



## Misja Wydziału Policji miasta Chicago

Służenie naszym społecznościom oraz ochrona życia, prawa oraz własności wszystkich mieszkańców miasta Chicago.

### Wizja

Wszyscy mieszkańcy miasta Chicago czują się bezpieczni, wspierani oraz dumni z Wydziału Policji miasta Chicago.

### Kluczowe wartości

- **Profesjonalizm:** nasze postępowanie w godzinach oraz poza godzinami służby odzwierciedla najwyższe standardy służby policyjnej oraz poczucie osobistej odpowiedzialności każdego z naszych funkcjonariuszy.
- **Uczciwość:** jesteśmy zaangażowani w utrzymywanie najwyższych standardów w zakresie uczciwości oraz etycznego postępowania.
- **Odwaga:** egzekwujemy prawo oraz przestrzegamy go w obliczu lęku, niebezpieczeństwa oraz pokus.
- **Poświęcenie:** traktujemy wszystkich obywateli bez wyjątku w sposób uczciwy, z godnością oraz z szacunkiem.
- **Szacunek:** nasza przywódcza działalność wzbudza szacunek wśród członków naszego zespołu oraz podziw dla całego naszego wydziału.

## Misja Biura Spraw Wewnętrznych

Zagwarantowanie uczciwości oraz etycznego postępowania Wydziału Policji miasta Chicago poprzez odpowiednie przywództwo, edukację oraz odpowiedzialność.



Biuro Spraw Wewnętrznych docenia informacje zwrotne przekazywane na temat funkcjonariuszy Wydziału Policji miasta Chicago. W przypadku chęci przekazania wyrazów uznania, zgłoszenia, wyrażenia swoich obaw lub zgłoszenia skargi dotyczącej dowolnego funkcjonariusza Wydziału Policji miasta Chicago prosimy odwiedzić stronę internetową [www.chicagocopa.org](http://www.chicagocopa.org) lub [www.home.chicagopolice.org](http://www.home.chicagopolice.org)

Numer rejestru: \_\_\_\_\_



Burmistrz miasta Chicago  
Brandon Johnson



**CHICAGO  
POLICE  
DEPARTMENT**

Larry Snelling  
Komisarz

# Przekazywanie zgłoszeń dotyczących niewłaściwego postępowania



Wydział Policji miasta Chicago

Biuro Spraw Wewnętrznych  
3510 S. Michigan Ave  
Chicago, IL 60653



SCAN ME

Wydział Policji miasta Chicago (Chicago Police Department) traktuje wszelkie skargi dotyczące domniemanego niewłaściwego postępowania jego funkcjonariuszy bardzo poważnie. Biuro Spraw Wewnętrznych (BIA) oraz Biuro cywilne ds. zapewnienia odpowiedzialności policji (Civilian Office of Police Accountability, COPA) zajmuje się rozpatrywaniem zgłoszeń dotyczących niewłaściwego zachowania członków Wydziału Policji miasta Chicago. Wszelkie zgłaszane zarzuty są poddawane bardzo dokładnej i obiektywnej analizie, bez zbędnej zwłoki.

Biuro cywilne ds. zapewnienia odpowiedzialności policji (COPA) działa jako ujednoczone biuro naboru zgłoszeń i jest odpowiedzialne za wydawanie numerów umożliwiających ich monitorowanie.

### Jak i kiedy mogę przekazać zgłoszenie skargi?

Osobiście:

- W biurze głównym COPA (czynne od 9.00 do 19.00), znajdującym się pod adresem 1615 W. Chicago Ave, 4th Floor
- Odwiedzić dowolny komisariat okręgowy policji i poprosić o rozmowę z komendantem
- Zadzwoń pod nr 911 i poprosić o kontakt z komendantem z Twojej lokalizacji
- Zadzwoń pod nr 311 i zgłoś chęć przekazania zgłoszenia dotyczącego zachowania funkcjonariusza Wydziału Policji miasta Chicago

Telefonicznie: od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 19.00

- COPA (312) 743-2672 TTY (312) 746-3598

Pocztą tradycyjną: Civilian Office of Police Accountability  
C/O COPA Intake Section  
1615 W. Chicago Ave, 4th Floor  
Chicago, IL 60622

Online: [www.chicagocopa.org](http://www.chicagocopa.org)

### Kto może przekazać zgłoszenie skargi?

Może to zrobić każda osoba, która ma uzasadniony powód, aby przekazać skargę dotyczącą funkcjonariusza Wydziału Policji miasta Chicago. Osoby indywidualne mogą przekazać skargę bez względu na przynależność do jakiegokolwiek identyfikowalnej grupy. Skargi mogą również przekazywać osoby niepełnoletnie. Jednak osoby te mają obowiązek przeprowadzenia wszystkich rozmów dotyczących zgłoszenia w towarzystwie ich prawnego opiekuna.

Aktualne przepisy prawne oraz policyjne dotyczące układów zbiorowych znacznie ograniczają możliwość rozpatrywania skarg anonimowych. Osoby przekazujące skargi są zachęcane do udostępnienia danych umożliwiających ich identyfikację oraz udział w dochodzeniu, tak aby mogło ono zostać przeprowadzone w sposób rzetelny i wyczerpujący.

Wydział Policji miasta Chicago korzysta z usług tłumaczy w celu ułatwienia procesu przekazywania zgłoszeń.

### Jak mogę wylegitymować funkcjonariusza policji?

Funkcjonariusze Wydziału Policji miasta Chicago są zobowiązani do wylegitymowania się poprzez przedstawienie:

- Swego imienia i nazwiska, stopnia oraz numeru legitymacji (Star Number).  
Warto również zanotować informacje takie jak:
- Godzina, dzień oraz lokalizacja, w której doszło do interakcji z funkcjonariuszem.
- Szczegółowy opis zdarzenia.
- Dowolne numery widoczne na samochodzie policyjnym (np. numer tablicy rejestracyjnej).

### Co się dzieje po przekazaniu zgłoszenia skargi?

Każde zgłoszenie skargi otrzymuje niepowtarzalny Numer Rejestru. W zależności od rodzaju skargi może być ona rozpatrywana przez Biuro cywilne ds. zapewnienia odpowiedzialności policji (COPA), Biuro Spraw Wewnętrznych (BIA) lub inną agencję dochodzeniową.

Każda osoba przekazująca skargę otrzymuje drogą pocztową pismo z informacją, która agencja będzie się zajmować jej rozpatrywaniem.

W przypadku rozpatrywania skargi przez BIA: zgłoszeniodawca otrzyma od BIA pismo zawierające nazwisko osoby prowadzącej dochodzenie oraz jej dane kontaktowe.

### Skargi rozpatrywane przez BIA

Rozporządzenie miasta Chicago określa, czy skarga będzie rozpatrywana przez COPA czy przez BIA. Więcej informacji można znaleźć w treści Kodeksu Miejskiego miasta Chicago (Rozdział 2-78-120 dotyczący uprawnień i obowiązków administratorów biura oraz zarządcy głównego [Office and Chief Administrator– Powers and duties]).

#### BIA

- Zachowania przestępcze
- Naruszenia operacyjne
- Kradzież pieniędzy lub mienia
- Obrót narkotykami
- Nadużywanie substancji odurzających
- Naruszenia dotyczące miejsca zamieszkania
- Nadużycia dotyczące kwestii medycznych

#### COPA

- Używanie obraźliwych wyrażen na tle uprzedzeń
- Stosowanie nielegalnych środków przymusu
- Spowodowanie śmierci lub poważnych obrażeń ciała aresztantów
- Przemoc domowa
- Przemoc fizyczna
- Stosowanie niedozwolonych procedur dotyczących przeszukiwania oraz niedozwolone konfiskaty
- Użycie broni palnej
- Molestowanie seksualne
- Użycie tasera skutkujące śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała
- Niedozwolone praktyki
- Bezprawne odmówienie dostępu do pomocy prawnej

### W jaki sposób Biuro Spraw Wewnętrznych rozpatruje zgłoszenia skarg?

Po przypisaniu Numeru rejestru osoba prowadząca dochodzenie podejmie następujące działania:

- Prześle do zgłoszeniodawcy pismo z danymi kontaktowymi,
- Przeprowadzi rozmowę ze zgłoszeniodawcą,
- Uzyska od zgłoszeniodawcy oświadczenie pod przysięgą\*,
- Przesłucha wszystkich świadków,
- Zgromadzi materiał dowodowy, tj.: raporty oraz materiały wideo,
- Przesłucha funkcjonariusza, którego dotyczy zgłoszenie, oraz
- po zakończeniu dochodzenia prześle do zgłoszeniodawcy pismo przedstawiające jego wyniki.

Z biurem BIA można kontaktować się pod nr (312) 745-6310, od poniedziałku do piątku (w godz. od 7.00 do 23.59).

### Oświadczenie pod przysięgą nie jest już wymagane

Od dnia 7 stycznia 2021 roku osoby przekazujące zgłoszenie skargi dot. funkcjonariuszy policji nie są już zobowiązane do składania oświadczenia pod przysięgą.

### Czego można się spodziewać?

Biuro Spraw Wewnętrznych zdaje sobie sprawę, że domniemane niedozwolone zachowania funkcjonariuszy policji mają negatywny wpływ na relacje Wydziału Policji miasta Chicago ze społecznością, której służymy. W przypadku zgłoszenia niedozwolonego zachowania celem i misją BIA jest wyciągnięcie odpowiednich wniosków i doprowadzenie do jego poprawy.

Biuro Spraw Wewnętrznych:

- Traktuje zgłoszeniodawców z szacunkiem oraz w sposób bezstronny,
- Prowadzi dochodzenia w sposób rzetelny, obiektywny oraz niezwłoczny,
- Na bieżąco informuje zgłoszeniodawców o postępach dochodzenia, oraz
- Działa w sposób przejrzysty.

### Zakaz działań odwetowych

Wydział Policji miasta Chicago surowo zabrania swoim funkcjonariuszom prowadzenia jakichkolwiek działań odwetowych, zgodnie z zapisem MCC 2-78-160. W przypadku doświadczenia w następstwie zgłoszenia skargi jakiegokolwiek formy działań odwetowych lub nękania należy natychmiast skontaktować się z COPA.